

# PERALDO de TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Año VII

REDACCION  
REDING, NUM. 3, 1.<sup>o</sup>  
ADMINISTRACION  
FORTUNY, 4 IMPRENTA

Tarragona: Jueves 14 Octubre 1909

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital CINCO pesetas trimestre, á domicilio.—  
en el resto de España, CINCO pesetas trimestre.—Número  
sueltos 10 céntimos.—Anuncios, comunicados y esquelas,  
por juorias á precios convencionales.—La correspondencia  
al director.—No se devuelven los originales.

N.º 1995

## ESPAÑA EN EL RIF

### La opinión en Alemania

Berlín 11.

Cumpliendo el encargo que he recibido de esta redacción, he hablado con hombres políticos de distintas tendencias, á fin de poder concretar la opinión alemana acerca de algunas de las cuestiones que afectan á España.

El encargo era más difícil de realizar aquí que en otros países; pero, en fin, creo hallarme en condiciones de afirmar que los recortes de la Prensa germánica que ahí se reproducen, tomándolos en su inmensa mayoría de los periódicos de París, no dan sino una idea imperfecta y parcial del estado de esta opinión.

Respecto del problema de Marruecos, es indudable que desde que se firmó el convenio de 9 de Febrero del año actual, Alemania no tiene otro interés que el de que todas las cuestiones marroquíes se solucionen en armonía con el mandato que Francia y España han recibido de Europa.

A las Naciones lo que les preocupa es la libertad económica y la igualdad de trato, principios reconocidos en el acta de la Conferencia de Algeciras, y Alemania no tiene el menor interés en que deje de existir acuerdo entre Francia y España: acuerdo que es, al presente, una garantía de los intereses de aquella en el Moghreb.

Los que otro cosa han podido creer leyendo ciertos recortes, padecen un error. En los periódicos españoles, que por regla general lo toman de los franceses, se reproduce lo hostil, no lo favorable, y sin embargo, lo cierto es que aquí la impresión, respecto de los asuntos de la guerra, es muy benévola.

Las declaraciones del Sr. Gonzalez Besada, reproducidas por la «Gaceta del Voss», diciendo que España cuenta con medios sobrados para hacer frente á las exigencias de la campaña, han producido aquí muy buen efecto, tranquilizando completamente á los que temían que la empresa del Rif fuese superior á las fuerzas españolas.

Bueno es que ahí se tenga en cuenta que también la Prensa española publica juicios no ya injustos, sino hostiles para Alemania. Por ejemplo, se ha reproducido un artículo de «The New York Herald», en el cual se dice que los periódicos alemanes habían expresado cierto júbilo por las indiscreciones del general D'Amade,

y esto no solo no es exacto, sino que ha ocurrido todo lo contrario. La Prensa germánica, desde el principio del incidente, ha expresado su convicción completa de que el Gobierno francés rectificaria lo dicho por aquél.

Además, no debe olvidarse que «The New-York Herald» profesa verdadera enemistad á Alemania, por lo cual convendría que los periódicos españoles no olvidasen que «The New-York Herald» no es buen conducto para hablar de nada que se refiera al Imperio germánico.

Pero si no hay en Alemania hostilidad alguna contra España, existe cierta prevención, cuando menos, contra lo que se llama clericalismo; y esto se explica, porque los correspondientes que tiene ahí la prensa alemana no se ocupa hace meses de otro tema, sin que España se haya tomado el trabajo de rectificarlos aquí, como habria sido conveniente. Véanse las correspondencias que reciben, escritas por alemanes, la «Gaceta de Colonia» (que tiene dos correspondientes, uno en Madrid y otro en Barcelona, ambos hostiles al clericalismo), y la «Gaceta del Voss» cuyo correspondiente en Madrid es también hostil á esa tendencia.

Así, todo lo relativo al proceso Ferrer es apreciado aquí exclusivamente como una cuestión clerical.

Insisto en que aquí sólo se reciben impresiones desfavorables á la política española, y como no se rectifican, son las que influyen y tienen que influir forzosamente en los juicios de la opinión alemana.

Esta es la verdad, expuesta imparcialmente. Acaso no agrade á todos; pero los males no se corrigen sin conocerlos. A España toca modificar esas corrientes con una información menos tendenciosa.

Hauptman.  
(De La Epoca.)

## Alcance postal

### Notas tangerinas

Madrid 12.

Han llegado á Tánger la señora é hijos de nuestro representante en dicha población, Sr. Merry del Val.

También ha llegado á dicho punto, procedente de Tetuán, el capitán de la policía marroquí en la segunda de dichas poblaciones, Sr. Cogolludo.

### Consejo de ministros

El Consejo de ministros terminó á las nueve, y estuvo dedicado á ultimar los presupuestos, en los que se introducen modificaciones que afectan á todos los departamentos.

Ha quedado ultimado también el plan parlamentario, habiendo afirmado los ministros que se reproducirán todos los proyectos.

El Sr. Rodríguez San Pedro dijo que todas las modificaciones de los servicios de su departamento se harán en los presupuestos, para lograr de este modo más rápida aprobación.

### El marqués de Pidal

El marqués de Pidal, presidente del Consejo de Estado, cumplimentó al Rey.

Interrogado si el Consejo de Estado se ocuparía pronto del expediente rehabilitando en sus títulos y honores al infante D. Alfonso, eludió decir nada en concreto.

### La redención a metálico

La «Gaceta» de hoy publica la siguiente disposición de Guerra:

«Excmo. señor: El Rey (q. D. g.) se ha servido disponer quede restablecida la redención a metálico del servicio militar activo para los reclutas declarados útiles en el reemplazo del año actual, pudiendo los interesados efectuar dicha redención hasta el día 15 de Diciembre próximo, como plazo improrrogable, debiendo tener presente que las operaciones en las Delegaciones de Hacienda y sucursales del Banco de España terminan á las tres de la tarde.

De real orden lo digo á V. E. para su conocimiento. Dios guarde á V. E. muchos años. Madrid 11 de Octubre de 1909.—Linares»

### Ampliación de una ley

El Instituto de Reformas Sociales estudia la forma de extender á los obreros agrícolas los beneficios de la ley de accidentes del trabajo.

### De alta

Ha sido dado de alta en el hospital de Carabanchel al capitán D. Francisco Santillán, herido en Melilla en el combate del 27 de Julio.

### Declaraciones de Giner de los Rios

Madrid 13.

Dice «El Mundo»: «Procedente de Barcelona ha llegado á Madrid el diputado radical por aquella ciudad Sr. Giner de los Rios.

Hablando de las declaraciones prestadas contra Ferrer, en el sumario instruido á éste por los sucesos de la semana trágica, el Sr. Giner de los Rios hizo algunas manifestaciones enoñadas á defender la actitud de los lerronxistas en este asunto, declarando al propio tiempo que Ferrer no ha pertenecido nunca al partido radical del Sr. Lerroux.»

### Un Congreso

El 17 del actual se celebrará en París el Congreso internacional de fabricantes de hielo. El gobierno ha nombrado delegado al presidente de la Cámara de Comercio española en París.

Los industriales madrileños estarán representados por D. Andrés Fajalde.

El delegado del gobierno apoyará la

prohibición de la venta del hielo de charcas, por ser perjudicial á la salud pública.

## DE ÁFRICA

### El infante D. Carlos

Melilla 11.

A la una de la tarde el infante D. Carlos, acompañado de sus ayudantes, embarcó á bordo de un remolcador, dirigiéndose á la Restinga, de donde regresaron al obscurer.

### Conferencia

Caracterizados kaldes conferenciaron con el general Marina.

### Las músicas militares

Mañana se incorporarán á las divisiones Orozco y Tovar las bandas de música.

### Más conferencias

Ellegaron con objeto de conferenciar con el general Marina los generales Aguilera, Sotomayor y Alfaro y varios coronels de la división Orozco.

### Tiroteo

Las fuerzas que acampan en el zoco de El-Hach hicieron fuego sobre un grupo de moros merodeadores. El hecho no tuvo consecuencias.

### Buen síntoma

Renace la actividad. Los indígenas solicitan tomar parte en los trabajos de construcción de los ferrocarriles mineros.

### La Cruz Roja

Melilla 12.

A primera hora de la mañana ha fondeado el vapor correo «Ciudad de Malión», á bordo del cual viene la ambulancia de la Cruz Roja, que preside D. Cándido Prêtan, compuesta de tres médicos, un practicante, un farmacéutico y quince camilleros. Todos visten uniforme de campaña.

El recibimiento dispensado á la ambulancia fué cariñosísimo.

Mañana se trasladarán á Nador, en cuyo punto se proponen establecer un hospital de sangre, para lo cual traen material abundante.

### Cañoneo

Desde el amanecer oyese ruido de cañones en dirección á Nador.

### El infante D. Carlos

A las siete de la mañana el infante D. Carlos montó á caballo, y acompañado del general Arizón, dirigióse á las posiciones de Aidaia, cerca del famoso barranco del Lobo. El infante trepó á un montículo, contemplando el panorama que desde allí se descubre. Defúvose donde mataron al general Pinotos, y al mediodía regresó á la plaza.

### El ferrocarril minero

Continúan sin oposición por parte de los kabileños, los trabajos del ferrocarril minero.

### Recompensas

En la orden de la plaza de hoy se consignaron las recompensas concedidas á las clases y soldados con motivo de los combates de los días 9 y 18 de Junio último.

### La guardia civil

Ha llegado una sección de la guardia civil, al mando de un oficial.

### Prohibición

Se ha dado orden de que se impida el acceso de los paisanos al campo exterior.

### La fiesta del Pilar

Se ha celebrado con gran animación la fiesta de la patrona de Aragón.

En todos los campamentos ha reinado extraordinaria alegría, celebrándose animadas fiestas, que han amenizado las bandas de música. En algunos se han organizado verbenas.

Con objeto de poder agasajar a todos los soldados, los cuerpos han reforzado los donativos hechos para la comisión aragonesa.

En el hotel Victoria se reunieron con dicha comisión muchos jefes y oficiales, pronunciándose elocuentes brindis.

Las fiestas se prolongarán hasta el toque de retrete.

**La medalla de los Sitios**

A las diez de la mañana la comisión del Ayuntamiento de Zaragoza visitó al general Marina, condecorándole con la medalla de oro de los Sitios, que le fué impuesta por el alcalde de la inmortal ciudad.

En el acto pronunciáronse sentidos discursos, elogiando al ejército y al general Marina, quien les contestó expresando su gratitud por la honrosa distinción que acababa de otorgársele.

**Una emboscada**

En Sidi-Amel cuatro acemileros, escoltados por ocho soldados, bajaron a un pozo que existe en un barranco inmediato, para proveerse de agua.

Al regresar al campamento, los moros que se hallaban emboscados en el camino, cayeron sobre los españoles, disparándoles antes de que tuvieran tiempo de defenderse.

De la agresión resultaron ocho soldados muertos y cuatro heridos. Uno de éstos, que pudo llegar arrastrándose hasta cerca de las avanzadas, gritó para que acudieran éstas a socorrerles.

Hicieron así, practicando un reconocimiento en unas chumberas, detrás de las cuales habían disparado los moros, y en las que no encontraron ni rastro del enemigo.

Los indígenas después de haber fusilado a mansalva a nuestros soldados, huyeron llevándose el armamento y las acémilas.

**Parejas hostilizadas**

En las inmediaciones de Nador fueron hostilizadas esta mañana unas parejas de caballería.

**Bombardeo**

Madrid 12.

Melilla.—Probablemente hoy el «Carlos V» marchará a bombardear la kabila de Beni-Eaid, que forma parte de la región de Guelala, a espaldas de Benisicar.

**La laureada**

Una orden del general en jefe de operaciones dice que a petición del jefe de cazadores de Figueras se abre juicio contradictorio para conceder la corbata de San Fernando a la bandera del batallón por méritos contraídos el día 30 último en el zoco El-Jemis, de Benibuifur.

También el general Tovar ha pedido se abra juicio contradictorio para conceder la corbata de San Fernando al regimiento de caballería de Alfonso XII, por el combate de Tardix del día 20 de Septiembre último.

Igualmente ha solicitado el general Sotomayor la cruz laureada de San Fernando para el cabo Luis Noval, del regimiento del Príncipe, héroe del ataque del zoco El Hach.

Noval, que pereció al dar la alarma a su campamento, era originario de Oviedo.

**Emisarios moros**

Escoltados por cazadores de Alba de Tormes vinieron varios moros de Nador solicitando hablar con el general Marina.

So ignora la contestación del general en jefe.

**«Paco» herido**

Anoche se consiguió, por las avanzadas del regimiento infantería de San Fernando acampado en Rostrogordo, herir a un «Paco» que venía hostilizando desde que las fuerzas se instalaron.

El moro, al sentirse herido, huyó, y faltándole el terreno, cayó en un barranco matándose.

**La lealtad rifeña**

Los Schneider bombardearon ayer los alrededores del zoco El-Jemis, y a varios grupos de kabileños.

Poco después se presentaron frente el campamento de Kabeltor algunos rifeños con bandera de parlamento, que al hallarse cerca de la posición hicieron además dos disparos.

Pero se adelantaron los nuestros, ya sobre aviso de la lealtad de los moros, y los disper-

saron con unos cuantos disparos certeros. Una veintena de moros sin armas se acercó pasado algún tiempo al mismo campamento, llegando a él con grandes protestas de amistad.

Los moros fueron recibidos en el campamento, donde están debidamente custodiados.

**Aprovisionamiento**

Los convoyes se han realizado sin novedad.

Existe el propósito de almacenar en la Alcazaba un total de 50.000 raciones para la tropa.

**Varias noticias**

Han desembarcado las locomotoras núms. 8 y 4 de las obras del puerto de Sevilla complementarias de la excavadora de tierra que vino anteriormente.

El general Aguilera, que vino a Melilla regresará probablemente pasado mañana al punto donde está acampada su brigada. El objeto del viaje fué cumplimentar al general Marina y conferenciar con él.

En el remolcador de la Junta de obras del puerto, embarcaron para Chafarinas, donde van a reponerse, convalecientes de distintos cuerpos.

Con el contratista de las obras del trozo de vía férrea desde el Atalayón a Nador, llegaron hoy aquí 200 moros de Frajana, entre ellos muchos niños que vienen a trabajar en el ferrocarril.

Se espera que igualmente vengan más moros de Nador.

Ha llegado a Nador el general López Herro, quien después de presentarse al general Orozco hizóse cargo del mando de la segunda brigada de la división.

También llegó el general Borbón para visitar en el campamento del Rey a su hijo, el capitán D. Francisco Borbón.

**Exploraciones**

Ayer noche la cuarta compañía del segundo batallón de Saboya realizó una larga exploración sosteniendo ligeros tiroteos con el enemigo y regresando al campamento sin novedad.

Esta mañana a primera hora de ella, ha realizado una descubierta hasta las lomas más cercanas de Benibuifur, una sección de caballería, sin encontrar hostilidad.

**En el Peñón**

Parece que el enemigo abandona su apatía.

A las dos de la tarde rompió nuevamente el fuego sobre nosotros, desde las trincheras de Gomerano y barranco de la Terrera, adquiriendo mucha intensidad y chocando los proyectiles contra las fachadas de las casas.

Los moros empleaban mauseres y para que no les descubriesen los fogonazos desde los escondites, arrojaban al aire montones de tierra.

La plaza rechazó la agresión del enemigo empleando artillería, fusilería y ametralladoras, obligándole a abandonar las posiciones después de dos horas de fuego.

Se cree que los moros tendrían bajas, pues se vieron explotar granadas encima de las trincheras, cayendo otras en el barranco de la Terrera.

La guarnición estuvo enímadada combatiendo con mucho entusiasmo.

**El tiroteo de hoy**

Dicen de Melilla que desde las primeras horas de hoy se oyó un nutrido cañoneo en dirección a Nador y Zelúan, durante el fuego largo rato.

Afirmase que varios grupos de moros trataron de acercarse a nuestras posiciones, pero divisados por la artillería fueron puestos en fuga rápidamente.

**Dos noticias**

Los centinelas del campamento del Hipódromo han recibido orden de impeler el paso a todos los paisanos.

—Han salido hoy para Nador los batallones de cazadores de Figueras y Las Navas, llevando las bandas de música de las divisiones Orozco y Tovar.

**En el campamento de Orozco**

Las esperanzas que se pusieron en el anuncio de la sumisión de las cabilas de Nador van decayendo, pues hasta ahora nada hay que confirme las insinuaciones hechas por el parlamentario que acudió al campamento del general Orozco.

El harka sigue su táctica de ir ocupando las alturas que rodean el campamento de Niesan, más allá de los montes de Benibuifur.

El campamento tiene una de las avanzadas frente a los montes de Benibuifur y según

referencias de un moro amigo de España, en dichos montes es donde tiene el harka la mayor parte de sus fuerzas.

Los oficiales y soldados con auxilio de gemelos y anteojos, ven casi todo el territorio que ocupan los kabileños.

Entre las avanzadas del enemigo y las nuestras se ven varias víctimas del combate librado el día 30.

Como están desprovistas del corraje y ropas exteriores, es muy difícil precisar a que bando pertenecen, pero la circunstancia de haber desaparecido en dicho día nueve soldados hace temer que los referidos cadáveres sean de estos infortunados.

**Locales y provinciales**

Del Diario de Barcelona de ayer tarde, cortamos lo siguiente:

«Sobre las ocho de anoche fué puesto en capilla Francisco Ferrer Guardia, condenado a pena de muerte por el Consejo de guerra celebrado en la Cárcel celular el día 9 del corriente por considerarlo complicado en los sucesos del mes de Julio. A las once de la noche subían en tres carruajes por la carretera que conduce a Montjuich los Hermanos de la Paz y Caridad, encargados de acompañar al reo durante su estancia en la capilla.

Las personas que notaron la subida de los coches a la fortaleza, esparcieron la noticia por la ciudad, dando como seguro el fusilamiento de Ferrer, asegurándose por muchas personas que la ejecución tendría efecto a las seis de esta mañana.

Confirmó la suposición, el ver a las cinco y media de la mañana que una compañía del regimiento de Vergara emprendió el camino de la fortaleza, a la que siguieron más tarde dos escuadrones del regimiento de caballería de Montesa. A las seis menos siete minutos penetraba en el castillo el general de ingenieros Sr. Escriu, acompañado de su ayudante.

Mas tarde lo efectuó el carruaje que conducía a los Hermanos de los Desamparados, que se hacen cargo del cadáver después del fusilamiento.

Antes de las seis, por la carretera de dicha fortaleza subían grupos de curiosos que deseaban presenciar la ejecución, creyendo que sería pública.

A las ocho de la mañana los centinelas del castillo han hecho separar del camino que bordea los fosos a algunos curiosos, y en vista de que los hubo que no obedecían con diligencia, se destacaron cuatro soldados, a cuya vista los curiosos se colocaron a bastante distancia del castillo. Media hora mas tarde la caballería ha tomado militarmente la cumbre de la montaña, destacando varias parejas por los alrededores de los fosos, pero a alguna distancia de ellos.

El general gobernador del castillo se ha situado a esta hora cerca del foso, donde debía tener efecto el fusilamiento, y ha dado algunas ordenes a sus subordinados.

Muy de mañana ha estado en la capilla para acompañar al reo su defensor, el capitán de ingenieros Sr. Galcerán, permaneciendo allí hasta poco antes de la ejecución.

Al comunicarse ayer al procesado, que se hallaba en el pabellón que ha ocupado durante su permanencia en el castillo, que debía ser puesto en capilla, se propuso mostrarse tranquilo, pasando por su pié a la misma.

A las nueve salió al pasillo del foso, al que fué acompañado por dos hermanos de la Paz y Caridad. Un minuto después fué fusilado Ferrer, que estaba de pié y de cara al piquete de ejecución.

¡Dios le haya perdonado!

Parece que en la próxima semana darán comienzo los trabajos para abrir pozos de prueba en las pertenencias que el Ayuntamiento posee en Bráfin.

En breve propondrá la comisión municipal de Fomento el adoquinado de la calle del Portalet, desde la rambla de San Carlos a la Bajada de Misericordia.

El domingo les serán entregados los uniformes y los carritos de mano mandados construir para el servicio de limpieza a los individuos de la nueva brigada de barrenderos.

Ayer fué casi nula la cantidad de pescado que extrajeron las barcas del bou.

Por no haberse reunido número suficiente de señores concejales, no le fué posible ayer celebrar sesión a nuestra Corporación municipal.

La orden del día que debía discutirse era la siguiente:

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Registro de los Boletines Oficiales.
- 3.º Informes de la Comisión de Fomento: 1.º Autorizando a D. José Miracle para arreglar un rótulo en el establecimiento de la calle del Cos del Bou núm. 21; 2.º Proponiendo extraer la cañería de cobre que hay en el pozo de la plaza de la Constitución.
- 4.º Idem de la Comisión de Consumos resolviendo reclamaciones interpuestas por don Antonio Verderol y D. Antonio Elias en representación de D. Antonio Fortuny Gils.
- 5.º Acuerdos de la Comisión de Aguas.
- 6.º Idem de la Comisión de Ensanche.
- 7.º Revocación del acuerdo de 23 de Agosto de 1902 en lo que hace referencia al artículo 96 del Reglamento del Matadero.
- 3.º Resolución del expediente de pobreza del mozo Conrado Solé Gil.

Según telegrama recibido en la Delegación de Hacienda de esta provincia, por Real orden circular del Ministerio de la Guerra, que publica la Gaceta del día 12 del actual, se restablece la redención a metálico del servicio militar activo a reclutas declarados inútiles en el reemplazo del año actual, autorizando para admitir ingresos por dicho concepto, hasta las tres de la tarde del día 15 de Diciembre próximo, y previniendo que el plazo que para ello se concede es improrrogable.

Son en gran número los papeles recibidos en la sociedad «Club Gimnástico», con destino a nuestros soldados de Melilla.

La Junta nos ruega invitemos en su nombre a cuantas personas deseen contribuir tan patriótica como humanitaria idea, así como a las señoras profesoras de los colegios, tanto públicos como particulares, para que sus alumnas confeccionen algunos, entregándolos en el local de la sociedad, calle de Menéndez Núñez, a la mayor brevedad.

El envío será consignado a D. Severiano Martínez, teniente coronel del batallón de cazadores de Cataluña, para que los distribuya entre sus subordinados.

Se ha encargado de nuevo de la Alcaldía de esta ciudad nuestro querido amigo D. José Prat.

Bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Jefe de Fomento, D. José Elias de Molins, celebrará mañana, a las tres de la tarde, el Consejo provincial de Agricultura y Ganadería, que tan dignamente preside, sesión de primera convocatoria en el salón de actos de la referida Corporación.

En la Jefatura de Obras públicas de esta provincia se ha recibido de la Dirección general, la notificación del envío de 10.000 pesetas para dar principio a los trabajos del replanteo del puente sobre el rio Ebro de Tortosa.

Ha sido ascendido a oficial de 4.ª clase, por antigüedad y nombrado administrador de la Aduana de Cadaqués, D. Trinidad Cortés y Cordero, que lo era de 5.ª clase de la de esta capital.

La Delegación de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los libramientos de pagos siguientes:

- D. Adolfo Artal, 15'86 pesetas.
- D. Celestino Salvadó, 490'50
- Sr. Depositario pagador, 672'37

EL MEJOR PAPEL DE FUMAR

Zig-Zag  
Exigirlo siempre.

Ha sido nombrado inspector regional de Aduanas en Cataluña, D. Eduardo Carbajo Grijalbo.

El martes el veterinario municipal D. Candido Forasté inutilizó varios kilos de pescado averiado que se había puesto a la venta en el mercado de la Pescadería.

A consecuencia de un ataque epoplético, hace algunos días se encuentra enfermo el ex-alcalde de Tortosa y comerciante D. Eduardo Rico.

Después de permanecer un día en este puerto, salió ayer para San Carlos de la Rápita, en comisión del servicio, el cañonero «Temerario».

Se ha concedido la escedencia al jefe de Administración de 2ª clase, Inspector regional de Aduanas en Cataluña, D. Pascual Diés y Burgues.

Comunican de Zaragoza con fecha 12, lo siguiente:

Al amanecer, un disparo de bombas anunció la tradicional misa de los Infantes. El templo del Pilar estaba cuajado de fieles.

Después salió procesionalmente el rosario de la Aurora, entonando cánticos piadosos. Al acto asistió numeroso concurso.

Una gran diana militar recorrió las calles desde la Capitania general a la plaza de la Constitución, donde las banderas dieron un concierto.

La festividad se ha celebrado de un modo solemnisimo en la iglesia del Pilar.

Ofició de pontifical el arzobispo, y asistió el Ayuntamiento, presidido por el alcalde accidental, republicano, señor Marraco, cuya presencia ha causado buen efecto, así como en la presidencia de la procesión pública de esta tarde, a la que asistieron las autoridades, el Cabildo, comisiones de las corporaciones y muchos fieles.

La carrera hallábase cuajada de gentío. No ocurrió ningún incidente.

Han llegado más forasteros para asistir a la primera corrida, que se celebró esta tarde y a la procesión tradicional del grandioso rosario.

Han llegado los hermanos «Bombita», que torea con el «Camisero», sustituyéndolo por Vicente Pastor.

Ahora la ciudad ofrece un aspecto animadísimo.

Los edificios públicos y muchos particulares lucen espléndidas iluminaciones. Se disparan ramilletes de fuegos artificiales y en los casinos y sociedades celebranse bailes que se ven muy animados.

En todas partes reina gran alegría.

Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—Sta. Fortunata. SANTOS DE MAÑANA.—Sta. Teresa de Jesús. CORTE DE MARÍA. Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. de la Providencia en San Francisco.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS. Continúan en la iglesia de las Descalzas siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once, celebrándose las Misas de costumbre, y por la tarde de las cuatro menos cuarto a siete y media.

CULTOS PARA HOY. Santísima Trinidad.—Prosigue a las seis y media de la tarde Novena de la Virgen del Remedio. ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DE LA SALUD.—A las siete se celebrará el santo sacrificio de una Misa. Por la tarde, a las cinco, rezo del Smo. Rosario.

CULTOS DE MAÑANA. Carmelitas Descalzas.—Fiesta solemne de nuestra Madre y fundadora Sta. Teresa de Jesús. Por la mañana, a las siete, Misa solemne y Comunión general

cantada por la capilla de música del maestro D. José Go s. Por la tarde, a las cinco y media, Exposición de S. D. M., Trisagio solemne, último día de la novena, motete, reserva, acto seguido hará la profesión solemne el hermano Pedro Tomás de María, predicando el Rdo. P. Martín de la Sagrada Familia, C. D., procesión con la imagen de la Seráfica Doctora del Carmelo, finalizando con los gozos y la marcha de Santa Teresa.

MES DEL SANTISIMO ROSARIO

Se celebrará en las iglesias y horas siguientes. Catedral.—Durante la Misa de siete en la capilla de Ntra. Sra. del Claustro, y la de doce en el altar de la Virgen del Rosario.

San Juan Bautista.—A las seis de la tarde Exposición mayor, Trisagio, Rosario, oración a San José, Acto de Desagravios, ejercicios del mes de Octubre, estación y reserva a las siete.

Los días festivos se hará la función a las cinco, cantándose el Trisagio.

San Francisco.—Por la mañana, durante las Misas de seis y ocho y a las seis menos cuarto de la tarde seguido de la oración a San José.

Santísima Trinidad.—A las seis durante la Misa y por la tarde a la misma hora con Exposición menor y ejercicios propios del mes.

Sagrado Corazón.—Se rezará el Sto. Rosario, por la mañana en la Misa de siete, y por la tarde a las seis y cuarto con Exposición menor.

Carmelitas Descalzas.—A las siete, durante la Misa, se rezará el Rosario y se hará el ejercicio del mes de Santa Teresa de Jesús.

San Miguel del Plá.—Durante la Misa de siete se rezará el santo Rosario con la oración a San José.

Beneficencia.—A las seis de la mañana durante la Misa.

Enseñanza.—A las seis y cuarto.

Beatas de Santo Domingo.—A la misma hora.

Hermanas del Carmen (Veilla).—Durante la Misa que se celebra a las siete.

Santa Clara.—A las cinco y media durante la Misa de Comunidad. Los domingos a las seis.

Hospital.—En la Misa de las seis y cuarto.

Dominicas de la Presentación.—Durante la Misa de las seis y media. Los festivos empezará a las siete y media.

San Pedro.—A las siete de la mañana. Los domingos a las cuatro de la tarde.

Jesús-Maria.—A las seis menos cuarto de la tarde con Exposición de S. D. M.

Los días festivos se cantará la última decena del Rosario.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—Altar de San Miguel a las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce. A las siete en la capilla de Sta. Tecla.

STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto, siete y media y ocho.

SAN FRANCISCO.—A las seis, siete, ocho y once. SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once.

SAGRADO CORAZON.—A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce.

BENEFICENCIA.—A las nueve. PP. CARMELITAS.—A las seis, siete, ocho y diez y media.

Sección oficial

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—Francisca Icart Vall, Jnan Vilches Vilalobos.

FALLECIDOS.—Aurelia Castelló Martínez, León, 11, (13 años).

MATRIMONIOS.—Ninguno.

Sección comercial

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Bergen y Marsella, v. noruego «Santiago», de 881 ts., c. Jacobsen, con carga general, consignado a los señores Boada hermanos.

De Gijon y Valencia, v. «Juanita», de 713 ts., c. Gonzalez, con efectos, consignado a los Sres. Hijos de B. Lopez.

DESPACHADAS

Para Christiania y esc., v. «Santiago», con carga general.

Para Barcelona, v. «Juanita», con efectos.

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 13, 19'56.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres a 90 días fecha. . . . . 00'00 p. Id. a 60 días fecha. . . . . 00'00 » Id. a 90 días vista. . . . . 27'02 »

Table with exchange rates for Paris, Hamburg, etc. Columns: Id. cheque, Paris a 90 días fecha, Id. la vista, Hamburg a la vista.

EFFECTOS PUBLICOS

Table with public effects: Duda interior contado, fin mes, fin próximo, Duda amortizable fin mes, Carpetas provis. Amotr. fin mes.

OBLIGACIONES CONTADO

Table with obligations: Ferrocarril Norte especiales, San Juan Abadesas, T. B. y F. 2/4 por 100, T. B. y F. 4 1/2 por 100, Alicante 4 por 100, M. T. B. Reus Roda, Almansas 3 % no adheri., Almansas 3 p. 100 adher., Orense.

ACCIONES FIN MES

Table with shares: Banco Hispano Colonial, Sociedad Catalana General de Crédito, Medina-Zam. y O. a V., Norte de España.

Bolsa de Madrid

Table with Madrid market: 4 por 100 interior contado, 4 por 100 fin mes idem, 5 por 100 idem fin próximo, 5 por 100 amortizables, Carpetas provisionales amortizable 5/0/0, Banco de España, Tabacalera, Cambios de Paris, Idem. de Londres, 4 por 100 exterior.

Sección telegráfica

Madrid, 13.

Lo que dice Linares

El ministro de la Guerra ha manifestado a los periodistas que en Melilla no ocurrirán sucesos importantes y que nuestras fuerzas se dedicarán solamente a consolidar las posiciones ocupadas.

Melilla 13

Detalles de las agresiones de ayer

Uno de los soldados heridos ayer por los moros al hacer agua en un pozo situado a un kilómetro de la posición de Sidi Amed el Hach, refiere que los rifeños que atacaron al pequeño convoy llevaban un brazal con los colores de la bandera española, y que así pudieron sorprender a los soldados, disparando contra ellos a boca de jarro.

Los españoles no tuvieron tiempo de defenderse, pues descargas seguidas les pusieron fuera de combate.

Se considera que esta traición demuestra la necesidad de hacer un duro escarmiento entre los rifeños y desconfiar de sus promesas de lealtad, que generalmente son falsas.

También se conocen algunos detalles de la agresión de los moros contra una sección exploradora del destacamento de caballería de Maria Cristina, en las cercanías del monte Tauima.

El enemigo, apostado en las primeras estribaciones de Beni-bu-Ifroi, hizo varias descargas contra la sección exploradora.

El oficial que mandaba la fuerza formó guerrilla junto con unos soldados que hacían leña y pudieron contener el empuje del enemigo sin retroceder un palmo.

Los rifeños desistieron de avanzar

y se limitaron a tirotear parapetados en los accidentes del terreno.

Acudieron refuerzos de caballería e infantería, que tomaron por asalto las lomas enemigas, con formidable empuje.

Los moros se dispersaron desordenadamente; después se rehicieron en otra loma pero las baterías del destacamento que estaban apercebidas, cañonearon terriblemente por la espalda al enemigo.

Corriéronse los moros hacia la derecha haciéndoles entonces fuego mortífero el regimiento de Wad-Rás. Contribuyó una compañía del regimiento del Rey con una ametralladora a dispersar y aniquilar al enemigo, que engrosaba saliendo de las barrancadas.

De la escaramuza resultaron heridos levemente el teniente Sr. Fraile, que mandaba la sección de caballería del regimiento de Maria Cristina y un soldado de Wad-Ras que estaba lavando ropa junto a un pozo.

Bolsa

París, 13.

Table with Paris market: Exterior español 95'10, Acciones Norte, 335'00, Alicante, 395'00, Renta francesa 3 por 100, 97'47, Plata fina, 00'000.

Bolsin

Madrid, 13.

Table with Bolsin market: Interior fin mes, 85'65, Francos 9'10, Libras, 27'43, Empréstito nuevo, 000'00.

ESPECTACULOS

Teatro Ateneo Tarragonense

Gran función para hoy: Las zarzuelas «Tisoretos», «Las Bandóleras» (estreno) y «El método Gorrits». A las nueve menos cuarto en punto.

IMPRENTA LLORENS Y CABRE

CARNE DE BUEY

— DE —

PRIMERA CLASE

a 50 céntimos los 400 gramos con hueso y a 30 céntimos sin hueso.

Cos del Bou 19 y 24 y calle de la Paz 11

Clinica y Consultorio

para las enfermedades de la mujer: vías urinarias, cirugía operato: a: partos, electroterapia y análisis: i: cro-químico de orinas y productos patológicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA:

De 10 a 12 y de 5 a 7. Para obreros, de 7 y media a 8 y media, noche. Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prpal.

# EMULSION NAPAL

Es mejor que Scott similares, por ser única que contiene 80 por 100 aceite hígado bacalao Noruega Lufffonte todo asimilable. Usando aceite solo se tolera mal y pierde por vías intestinales. Reconstituyente niños, adultos y viejos. Consumación, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, escorbuto, raquitismo, anemia, etc. Lo certifican Farmacias y Droguerías. Medalla de Oro Exposición Hispano Francesa de Zaragoza.

MAYOR, 14 TARRAGONA

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

#### M. Calvo

directamente para New-York, Habana y Veracruz.

### Línea de Venezuela-Colombia

El día 8 de Octubre saldrá de Génova, el 10 de Barcelona, el 11 de Valencia, el 18 de Málaga y el 19 de Cádiz el vapor

#### Buenos Aires

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de Palma a Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También cargo para Maracabo, Coro, Carupano, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

### Línea de Filipinas

El día 16 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

#### Alicante

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Buenos Aires

El día 8 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor.

#### León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Canarias

El día 17 de Octubre saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor

#### M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Poo

El día de saldrá de Barcelona y el de Cádiz el vapor

para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de Africa y golfo de Guinea.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos (con arreglo a lo establecido en la R. O. del ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la "Gaceta" de 22 de mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestreos que se sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes dirigirse a su agente en Tarragona: D. JOSÉ VILAR TO MAS, Plaza de Olozaga, 12.

### Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 22 de Coruña el vapor

#### Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela-Colombia.—Rebaja en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales para camarotes de lujo

PRIMERA CLASE  
CARNÉ DE BUEY  
Carné de Buey para el transporte de carne de buey en vagones especiales. Se admite para el transporte de carne de buey en vagones especiales. Se admite para el transporte de carne de buey en vagones especiales.

1909 AGENDAS 1909  
MEMORANDUM  
Cuenta diaria  
CONTIENE: Secciones especiales para anotar visitas, señas vitales, gastos e ingresos diarios, y cuando se necesite para llevar ordenación y tener a que seguir los múltiples apuntes en que se des- arrolla la vida moderna.

**Agenda de Bulete**  
CONTIENE: Diario en blanco para anotación de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1, 150, 2, 3, 3 pesetas. En provincias: 1, 50, 2, 3, 4 pesetas.

**Agenda de Boleto**  
CONTIENE: Diario en blanco para anotación de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1, 150, 2, 3, 3 pesetas. En provincias: 1, 50, 2, 3, 4 pesetas.

**Agenda de Boleto**  
CONTIENE: Diario en blanco para anotación de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1, 150, 2, 3, 3 pesetas. En provincias: 1, 50, 2, 3, 4 pesetas.

**Agenda de Bolsillo**  
para uso de Particulares.  
Precioso libro de notas dividido por días, con interesantes datos sobre Co- reas, tablas de interés y amortización, pesas y medidas, Reducción de mé- tras, etc. Encuadernado en tela, con bolsillo interior y portafolios.

**Agenda Médico-quirúrgica**  
de Bolsillo  
6. Memorandum terapéutico. Formulario médico y diario de visita.  
7. Conferencia. Diario en blanco para las anotaciones particulares. Diario de visita. Memorandum de terapéutica médica, quirúrgica y obstétrica. Potestativo. Venenos y con- tra-venenos. Aguas minerales. Se- ñas vitales. Médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc.

DOCTOR BARADY  
Cursos y conferencias  
Cursos y conferencias de medicina y cirugía. Se admiten para el transporte de carne de buey en vagones especiales.

1909 AGENDAS 1909  
MEMORANDUM  
Cuenta diaria  
CONTIENE: Secciones especiales para anotar visitas, señas vitales, gastos e ingresos diarios, y cuando se necesite para llevar ordenación y tener a que seguir los múltiples apuntes en que se des- arrolla la vida moderna.

**Agenda de Bulete**  
CONTIENE: Diario en blanco para anotación de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1, 150, 2, 3, 3 pesetas. En provincias: 1, 50, 2, 3, 4 pesetas.

**Agenda de Boleto**  
CONTIENE: Diario en blanco para anotación de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1, 150, 2, 3, 3 pesetas. En provincias: 1, 50, 2, 3, 4 pesetas.

**Agenda de Boleto**  
CONTIENE: Diario en blanco para anotación de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1, 150, 2, 3, 3 pesetas. En provincias: 1, 50, 2, 3, 4 pesetas.

**Agenda de Bolsillo**  
para uso de Particulares.  
Precioso libro de notas dividido por días, con interesantes datos sobre Co- reas, tablas de interés y amortización, pesas y medidas, Reducción de mé- tras, etc. Encuadernado en tela, con bolsillo interior y portafolios.

**Agenda Médico-quirúrgica**  
de Bolsillo  
6. Memorandum terapéutico. Formulario médico y diario de visita.  
7. Conferencia. Diario en blanco para las anotaciones particulares. Diario de visita. Memorandum de terapéutica médica, quirúrgica y obstétrica. Potestativo. Venenos y con- tra-venenos. Aguas minerales. Se- ñas vitales. Médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc.